



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

www.schluein.ch / info@schluein.ch
T 081 925 36 04

Arena Alva, abonnaments 2022/23

Ils abonnaments per la sesiun d'unviern 2022/23 san vegnir retratgs allas cassas dallas pendicularas sco era els biros turistics Flem, Laax e Falera. Mintga indigen ei obligaus da mussar sia **carta d'indigen** (carta cotschna).

Ils indigens san retrer da tut temps a tariffas reducidas durant la stagiun d'unviern cartas dil gi, bigliets per pedunzs, bigliets da scursalar e bigliets per entscheviders.

La canzlia communal tschenta ora la carta d'indigen per frs. 10.00. La reduziun per indigens scada sche la persuna banduna la vischnaunca. La carta ei valeivla 5 onns, sto denton vegnir prolungida mintg'onn entras la canzlia communal.

ADATG: ABONNEMENTS GRATUITS PER SCOLARAS E SCOLARS

El futur vegn la retratga dils abonnaments per ils affons buca pli organisada entras la scola/vischnaunca Schluein. Naven digl 1. d'october 2022 ston ils geniturs retrer ils abonnaments per la stagiun d'unviern directamein alla cassa principala a Laax ni Flem. Ina fotografia digl affon vegn gest fatga alla cassa. Emblidei buc il purtader da datas (Keycard), priu il cass che lez ei avon maun.

Schluein, ils 23 da settember 2022

Administraziun communal Schluein

Weisse Arena, Abonnemente 2022/23

*Die Abonnemente für die Wintersaison 2022/23 können an den Kassen der Bergbahnen und den Gästeinformationen in Flims, Laax und Falera bezogen werden. Die Bergbahnen verlangen, dass jeder Einheimische seinen **Einheimisch-Ausweis** (rote Karte) vorweist. Einheimische können während der Wintersaison jederzeit Tageskarten, Fussgängertickets, Schlitteltickets und Beginnertickets zum reduzierten einheimischen Tarif beziehen. Die Gemeindekanzlei stellt den Einheimisch-Ausweis gegen eine Gebühr von Fr. 10.00 aus. Dieser ist 5 Jahre gültig, muss jedoch jedes Jahr von der Gemeindekanzlei verlängert werden. Die Einheimisch-Reduktion verfällt beim Wegzug aus der Gemeinde.*

ACHTUNG: GRATIS ABONNEMENTE FÜR SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER

In Zukunft wird der Bezug der Abonnemente nicht mehr über die Schule/Gemeinde Schluein abgewickelt. Die Eltern müssen das Winterabonnement ab 1. Oktober 2022 direkt an der Hauptkasse in Laax oder Flims beziehen. Ein Foto des Kindes wird direkt an der Kasse gemacht. Bitte denkt daran die Datenträger (Keycards), falls vorhanden, mitzunehmen.

Schluein, 23. September 2022

Gemeindeverwaltung Schluein